

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Precios de suscripción  
España, 2 pesetas mensuales.  
América española, 30 pesetas al año.  
Extranjero, 80 Pts. año.

ASO XXXI—Núm. 13.138

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. aut.º 1226

Eranqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Viernes 11 de septiembre de 1931

## Cúmulo de disparates y Un vitoriano valiente Homenaje a don Ignacio Tolosana

(Ante el día de su «natalicio»)

Hace pocos días estubo en Vitoria don Juan G. Olmedilla que anda recorriendo el país para informar de aspectos y costumbres a los lectores de "Heraldo de Madrid", y hoy aparece en éste una crónica del andariego, referida a Vitoria.

Acostumbrados estamos a ver cómo se falsean hechos y se desfigurán cosas que, por lo visto, se miran con gafas del color que conviene al repugnante sectarismo del que ha de llevarlas al periódico.

Pero cosas de tanto abultamiento y disminución como las que dice G. Olmedilla no las hemos visto hasta ahora.

Si no produjeran risa, moverían a indignación.

Mentir por mentir, por dar gusto, a la pandilla no es propio de quien tiene un nombre en la Prensa.

Empieza diciendo que en Vitoria hay dos diarios. Esto sí es verdad. Pero no lo es que HERALDO ALAVES sea matinal y, el otro, de la noche.

Luego dice:

"Mientras desayuno en un Café, donde están en mayoría los curazos que toman chocolate..."

Luego se va de paseo por la ciudad para obtener una impresión de conjunto, y "desde la avenida de Dato hasta la plaza de la Virgen Blanca no hace sino encontrarse calles con nombres de santos, obispos y generales, cuando no de jefes y caciques conservadores del antiguo régimen".

"Irradió catolicidad... y armas al

hombro; cada altar un baluarte, cada púlpito una trinchera y una ciudadela el Seminario y la residencia de los Jesuitas un cuartel general; una fortaleza inexpugnable el Obispado, en la cima de la industriosa urbe, sometida e irredenta... Callejas antiguas; miserias tiendecillas... Palacio, en Vitoria, es, por autonomía, el Palacio episcopal.

El Montepío Diocesano inspira periódicos y arma partidas híbridas carlistoalfonsinas.

Entró en las iglesias y todas estaban vacías.

Su subconsciencia le sugiere cosas... ¿Pero y la inconsciencia qué le dice?

Termina diciendo que en Vitoria no le interesa más que un concejal y va en su busca.

Vaya usted con Dios, amigo. Y comprese usted otras gafas.

Así son estos primates de la crónica periodística.

Bastante primos, muchas veces.

El calendario trae, el domingo próximo, un nombre que es la mayor gloria vitoriana. El nombre de un benemérito hijo de Vitoria, ejemplo de valentía indomable, modelo de cristiana entereza maravillosa. Todo un mártir.

Trabajó, incansable, frente a todos los poderes de la tierra conjurados contra él; porque en su cristiano hogar, en su cristiana ciudad, en su devotísimo Convento de Santo Domingo oyó siempre, y lo llevaba convertido en sangre, que "es necesario obedecer a Dios antes que a los hombres".

Fué capaz de arriesgadísimas empresas por la dilatación del reinado de Cristo en tierras japonesas, porque desconfió mucho de sí y confió mucho en Dios.

Le expulsaron del Japón las iras imperiales, pero él volvió, disfrazado, a su ministerio apostólico siguiendo la voz de Aquel que no pidió a las autoridades terrenas la venia para la misión que trajo del Cielo ni mandó a sus discípulos que la pidiesen. "Como el Padre me envió, así Yo os envío". "Id y enseñad a todas las gentes".

Estuvo el preclaro vitoriano cinco años en penosas cárceles, pero siempre contento, deseando más salir para el martirio que "para ser Cardenal o Pontífice".

Antes de las prisiones había trabajado como un valiente soldado de Cristo. De día y de noche, en período de persecución y en tiempo de calma, con el hábito de misionero y con traje de soldado y mercader, en público y en oculto, sano y paralítico, en las ciudades y en los puertos y en los escondrijos y cuevas de las montañas; islas de Sol Naciente luchó como un apóstol, sin miedo a las amenazas, sin temor de los peligros, burlando a los esbirros imperiales, rodeado de dificultades sin cuento, pero siempre inundado de gozo en medio de la tribulación.

No sin causa y a capricho recordamos hoy el valor y entereza admirables del Beato de Vitoria, Fr. Tomás de Zumárraga a cuyo honor y celebración dedicamos estas líneas ante la fiesta de su martirio o, mejor, de su natalicio para el Cielo.

Porque, junto con una profunda humildad y una absoluta confianza en la divina misericordia, esa fué la nota característica del más ilustre de los hijos de Vitoria.

Un 12 de septiembre coronó en fin su apostolado pasando, por la hoguera, desde el destierro a la Patria. En 1622, y contaba entonces 45 años.

"¡Glorioso hijo de Vitoria! —exclamaba en memorable ocasión nuestro venerable y queridísimo Prelado que hoy padece en el destierro por amar la justicia y aborrecer la iniquidad—. ¡Glorioso hijo de Vitoria! Tú te mostraste insensible a todos los sufri-

mientos por el amor de Dios! En tí se cumplieron exactamente las palabras de San León sobre el amor divino. Lentamente las blancas vestiduras de tu hábito fueron tornándose pardas en el fuego lento de tu martirio; las llamas fueron apagadas por las que de tu corazón se desprendían capaces además de apagar con tu ardor el fuego material de tus perseguidores.

Dejad, vitorianos, que, en otras partes nos ganen y se señalen por sus potentes fábricas, activo comercio, febril movimiento bancario. Es gloria nuestra la fe, y en conservarla y aumentarla está nuestro deber. ¡Modelo tenéis!..."

Es cierto, abnegado Pastor y virtuoso Padre de nuestras almas. El Beato de Vitoria es para nosotros, para todos los vitorianos de hoy, modelo de valor y fortaleza cristiana, modelo de humildad, modelo de confianza sin límites en la bondad infinita de la Providencia Divina, modelo de esa fe que nos ha de dar la victoria.

Lo dice la Sagrada Escritura y lo recuerda el lema que circunda el escudo de esta Ciudad, patria del Beato Zumárraga: "Hacc est victoria que vincit mundum: fides nostra".

F. Ortiz de Zárate.  
Valdegovia de Alava, 9-IX.

El ferrocarril Vasco-Navarro

Suposición de trenes

En atención al temporal de lluvias reinante, este ferrocarril ha dispuesto la supresión de los trenes especiales de domingos siguientes:

El de Deva, que salía de Vitoria-Ciudad a las ocho de la mañana.

El de Salinas, que salía a las cuatro de la tarde.

Y el de Maestu, que lo hacía de Vitoria-Norte a las cuatro menos cinco de la tarde.

Las fuerzas pasaran la noche bajo las tiendas individuales de campaña.

Algunas señoritas de la localidad, al ver que sargentos y soldados paseaban por las calles, y enteradas de que carecían de albergue, solicitaron permiso de sus padres y familiares para que se les admitiera en sus casas, efectuándose así en bastantes de estas; aunque las clases se negaban a alojarse, cediendo la cortesía de las muchachas duranguesas en favor de los soldados.

Uno de los que se negaron a admitir alojados en su casa fué uno de los maestros de escuela, según nos dijo el señor Gobernador.

Este nos habló de la contrariedad que le ha producido al general Gil Yuste la conducta del vecindario de Durango, de la que se dará conocimiento oficial a la superioridad.

HABLANDO CON EL GENERAL

Cuando salió del despacho del señor Gobernador el general Gil Yuste, hablamos con él brevemente.

Al vernos S. E., su primer saludo fué:

—¿Pero qué tiempo disfrutaban ustedes en Vitoria?

Le preguntamos si venía satisfecho del desarrollo de las maniobras y nos dijo que lo estaba, y mucho, del desarrollo de los supuestos tácticos, de la disciplina y del entusiasmo de todos sus subordinados. El tiempo—añadió—es el que no se nos ha mostrado propicio; ha llovido mucho y ha hecho mucho frío. Yo he tenido que tomar café, uno de los días, al amor de la lumbre, como en pleno invierno. Y todos desde el general al soldado buscábamos con afán cualquier cosa que pudiera abrigarnos. Sin embargo—repetía—todos han dado pruebas de un gran espíritu sin importarnos nada ningún contratiempo.

Las fuerzas continúan su regreso de las maniobras por las jornadas previstas y reglamentadas y llegarán mañana a Vitoria con el propósito ya conocido.

Antonio Sáenz de Santa María

ABOGADO

Dato, n.º 33. — Teléfono 1591

El ferrocarril Vasco-Navarro

Suposición de trenes

En atención al temporal de lluvias reinante, este ferrocarril ha dispuesto la supresión de los trenes especiales de domingos siguientes:

El de Deva, que salía de Vitoria-Ciudad a las ocho de la mañana.

El de Salinas, que salía a las cuatro de la tarde.

Y el de Maestu, que lo hacía de Vitoria-Norte a las cuatro menos cinco de la tarde.

Las fuerzas pasaran la noche bajo las tiendas individuales de campaña.

Algunas señoritas de la localidad, al ver que sargentos y soldados paseaban por las calles, y enteradas de que carecían de albergue, solicitaron permiso de sus padres y familiares para que se les admitiera en sus casas, efectuándose así en bastantes de estas; aunque las clases se negaban a alojarse, cediendo la cortesía de las muchachas duranguesas en favor de los soldados.

Uno de los que se negaron a admitir alojados en su casa fué uno de los maestros de escuela, según nos dijo el señor Gobernador.

Este nos habló de la contrariedad que le ha producido al general Gil Yuste la conducta del vecindario de Durango, de la que se dará conocimiento oficial a la superioridad.

HABLANDO CON EL GENERAL

Cuando salió del despacho del señor Gobernador el general Gil Yuste, hablamos con él brevemente.

Al vernos S. E., su primer saludo fué:

—¿Pero qué tiempo disfrutaban ustedes en Vitoria?

Le preguntamos si venía satisfecho del desarrollo de las maniobras y nos dijo que lo estaba, y mucho, del desarrollo de los supuestos tácticos, de la disciplina y del entusiasmo de todos sus subordinados. El tiempo—añadió—es el que no se nos ha mostrado propicio; ha llovido mucho y ha hecho mucho frío. Yo he tenido que tomar café, uno de los días, al amor de la lumbre, como en pleno invierno. Y todos desde el general al soldado buscábamos con afán cualquier cosa que pudiera abrigarnos. Sin embargo—repetía—todos han dado pruebas de un gran espíritu sin importarnos nada ningún contratiempo.

Las fuerzas continúan su regreso de las maniobras por las jornadas previstas y reglamentadas y llegarán mañana a Vitoria con el propósito ya conocido.

Antonio Sáenz de Santa María

ABOGADO

Dato, n.º 33. — Teléfono 1591

El ferrocarril Vasco-Navarro

Suposición de trenes

En atención al temporal de lluvias reinante, este ferrocarril ha dispuesto la supresión de los trenes especiales de domingos siguientes:

El de Deva, que salía de Vitoria-Ciudad a las ocho de la mañana.

El de Salinas, que salía a las cuatro de la tarde.

Y el de Maestu, que lo hacía de Vitoria-Norte a las cuatro menos cinco de la tarde.

Las fuerzas pasaran la noche bajo las tiendas individuales de campaña.

Algunas señoritas de la localidad, al ver que sargentos y soldados paseaban por las calles, y enteradas de que carecían de albergue, solicitaron permiso de sus padres y familiares para que se les admitiera en sus casas, efectuándose así en bastantes de estas; aunque las clases se negaban a alojarse, cediendo la cortesía de las muchachas duranguesas en favor de los soldados.

Uno de los que se negaron a admitir alojados en su casa fué uno de los maestros de escuela, según nos dijo el señor Gobernador.

Este nos habló de la contrariedad que le ha producido al general Gil Yuste la conducta del vecindario de Durango, de la que se dará conocimiento oficial a la superioridad.

HABLANDO CON EL GENERAL

Cuando salió del despacho del señor Gobernador el general Gil Yuste, hablamos con él brevemente.

Al vernos S. E., su primer saludo fué:

—¿Pero qué tiempo disfrutaban ustedes en Vitoria?

Le preguntamos si venía satisfecho del desarrollo de las maniobras y nos dijo que lo estaba, y mucho, del desarrollo de los supuestos tácticos, de la disciplina y del entusiasmo de todos sus subordinados. El tiempo—añadió—es el que no se nos ha mostrado propicio; ha llovido mucho y ha hecho mucho frío. Yo he tenido que tomar café, uno de los días, al amor de la lumbre, como en pleno invierno. Y todos desde el general al soldado buscábamos con afán cualquier cosa que pudiera abrigarnos. Sin embargo—repetía—todos han dado pruebas de un gran espíritu sin importarnos nada ningún contratiempo.

Las fuerzas continúan su regreso de las maniobras por las jornadas previstas y reglamentadas y llegarán mañana a Vitoria con el propósito ya conocido.

Antonio Sáenz de Santa María

ABOGADO

Dato, n.º 33. — Teléfono 1591

El ferrocarril Vasco-Navarro

Suposición de trenes

En atención al temporal de lluvias reinante, este ferrocarril ha dispuesto la supresión de los trenes especiales de domingos siguientes:

El de Deva, que salía de Vitoria-Ciudad a las ocho de la mañana.

El de Salinas, que salía a las cuatro de la tarde.

Y el de Maestu, que lo hacía de Vitoria-Norte a las cuatro menos cinco de la tarde.

Las fuerzas pasaran la noche bajo las tiendas individuales de campaña.

Algunas señoritas de la localidad, al ver que sargentos y soldados paseaban por las calles, y enteradas de que carecían de albergue, solicitaron permiso de sus padres y familiares para que se les admitiera en sus casas, efectuándose así en bastantes de estas; aunque las clases se negaban a alojarse, cediendo la cortesía de las muchachas duranguesas en favor de los soldados.

Uno de los que se negaron a admitir alojados en su casa fué uno de los maestros de escuela, según nos dijo el señor Gobernador.

Este nos habló de la contrariedad que le ha producido al general Gil Yuste la conducta del vecindario de Durango, de la que se dará conocimiento oficial a la superioridad.

HABLANDO CON EL GENERAL

Cuando salió del despacho del señor Gobernador el general Gil Yuste, hablamos con él brevemente.

Al vernos S. E., su primer saludo fué:

—¿Pero qué tiempo disfrutaban ustedes en Vitoria?

Le preguntamos si venía satisfecho del desarrollo de las maniobras y nos dijo que lo estaba, y mucho, del desarrollo de los supuestos tácticos, de la disciplina y del entusiasmo de todos sus subordinados. El tiempo—añadió—es el que no se nos ha mostrado propicio; ha llovido mucho y ha hecho mucho frío. Yo he tenido que tomar café, uno de los días, al amor de la lumbre, como en pleno invierno. Y todos desde el general al soldado buscábamos con afán cualquier cosa que pudiera abrigarnos. Sin embargo—repetía—todos han dado pruebas de un gran espíritu sin importarnos nada ningún contratiempo.

Las fuerzas continúan su regreso de las maniobras por las jornadas previstas y reglamentadas y llegarán mañana a Vitoria con el propósito ya conocido.

Antonio Sáenz de Santa María

ABOGADO

Dato, n.º 33. — Teléfono 1591

El ferrocarril Vasco-Navarro

Suposición de trenes

En atención al temporal de lluvias reinante, este ferrocarril ha dispuesto la supresión de los trenes especiales de domingos siguientes:

El de Deva, que salía de Vitoria-Ciudad a las ocho de la mañana.

El de Salinas, que salía a las cuatro de la tarde.

Y el de Maestu, que lo hacía de Vitoria-Norte a las cuatro menos cinco de la tarde.

Las fuerzas pasaran la noche bajo las tiendas individuales de campaña.

Algunas señoritas de la localidad, al ver que sargentos y soldados paseaban por las calles, y enteradas de que carecían de albergue, solicitaron permiso de sus padres y familiares para que se les admitiera en sus casas, efectuándose así en bastantes de estas; aunque las clases se negaban a alojarse, cediendo la cortesía de las muchachas duranguesas en favor de los soldados.

Uno de los que se negaron a admitir alojados en su casa fué uno de los maestros de escuela, según nos dijo el señor Gobernador.

Este nos habló de la contrariedad que le ha producido al general Gil Yuste la conducta del vecindario de Durango, de la que se dará conocimiento oficial a la superioridad.

HABLANDO CON EL GENERAL

Cuando salió del despacho del señor Gobernador el general Gil Yuste, hablamos con él brevemente.

Al vernos S. E., su primer saludo fué:

—¿Pero qué tiempo disfrutaban ustedes en Vitoria?

Le preguntamos si venía satisfecho del desarrollo de las maniobras y nos dijo que lo estaba, y mucho, del desarrollo de los supuestos tácticos, de la disciplina y del entusiasmo de todos sus subordinados. El tiempo—añadió—es el que no se nos ha mostrado propicio; ha llovido mucho y ha hecho mucho frío. Yo he tenido que tomar café, uno de los días, al amor de la lumbre, como en pleno invierno. Y todos desde el general al soldado buscábamos con afán cualquier cosa que pudiera abrigarnos. Sin embargo—repetía—todos han dado pruebas de un gran espíritu sin importarnos nada ningún contratiempo.

Las fuerzas continúan su regreso de las maniobras por las jornadas previstas y reglamentadas y llegarán mañana a Vitoria con el propósito ya conocido.

Antonio Sáenz de Santa María

ABOGADO

Dato, n.º 33. — Teléfono 1591

## Del Gobierno civil

UNA SANCION AL ALCALDE Y CONCEJALES DE BERANTEVILLA

Nos dió cuenta el señor Gobernador de haber impuesto una sanción, no determinada todavía, por no izar el pabellón nacional en los días en que debe hacerse; y preguntados acerca de las causas, han contestado que no lo tienen.

Como esto implica evidente desafecto al régimen, por parte de aquellas autoridades, el señor Gobernador ha resuelto sancionar la falta.

VISITA AL GENERAL GIL YUSTE

Nos dijo S. E. que, enterado de la llegada a Vitoria del general Gil Yuste se había apresurado a visitarle en su domicilio, no hallándole en él.

Cuando llegamos los periodistas, el general se hallaba en el despacho del Gobernador para devolverle la visita.

EN DURANGO SE NIEGAN A FACILITAR ALOJAMIENTO A LAS TROPAS

El señor Martínez de Aragón, al hablarnos de la visita del general Gil Yuste, nos dijo que éste le había dado cuenta del hecho lamentable de haber sido negado en Durango alojamiento a las tropas de la columna llegada allí, procedente de varios puntos de la región en que realiza ejercicios de Escuelas Prácticas.

El coronel jefe de aquellas fuerzas, según me ha manifestado el general—decía el señor Gobernador—fué a casa del alcalde de Durango para gestionar el alojamiento de la tropa a sus órdenes y no pudo entrevistarse con aquella autoridad por haberse dicho que no se hallaba en su domicilio. Esperó a que, como es natural, el alcalde o quien hiciera sus veces le devolviera la visita, y esperó en vano; hizo alguna otra gestión para conseguir el alojamiento y no pudo lograr ponerse al habla con las autoridades locales; y convencido de que ello era una resistencia al cumplimiento ciudadano de una obligación primordial, impuesta por las antiguas leyes vigentes y por las humanas de la hospitalidad, dispuso que las

fuertes pasaran la noche bajo las tiendas individuales de campaña.

Algunas señoritas de la localidad, al ver que sargentos y soldados paseaban por las calles, y enteradas de que carecían de albergue, solicitaron permiso de sus padres y familiares para que se les admitiera en sus casas, efectuándose así en bastantes de estas; aunque las clases se negaban a alojarse, cediendo la cortesía de las muchachas duranguesas en favor de los soldados.

Uno de los que se negaron a admitir alojados en su casa fué uno de los maestros de escuela, según nos dijo el señor Gobernador.

Este nos habló de la contrariedad que le ha producido al general Gil Yuste la conducta del vecindario de Durango, de la que se dará conocimiento oficial a la superioridad.

HABLANDO CON EL GENERAL

Cuando salió del despacho del señor Gobernador el general Gil Yuste, hablamos con él brevemente.

Al vernos S. E., su primer saludo fué:

—¿Pero qué tiempo disfrutaban ustedes en Vitoria?

Le preguntamos si venía satisfecho del desarrollo de las maniobras y nos dijo que lo estaba, y mucho, del desarrollo de los supuestos tácticos, de la disciplina y del entusiasmo de todos sus subordinados. El tiempo—añadió—es el que no se nos ha mostrado propicio; ha llovido mucho y ha hecho mucho frío. Yo he tenido que tomar café, uno de los días, al amor de la lumbre, como en pleno invierno. Y todos desde el general al soldado buscábamos con afán cualquier cosa que pudiera abrigarnos. Sin embargo—repetía—todos han dado pruebas de un gran espíritu sin importarnos nada ningún contratiempo.

Las fuerzas continúan su regreso de las maniobras por las jornadas previstas y reglamentadas y llegarán mañana a Vitoria con el propósito ya conocido.

Antonio Sáenz de Santa María

ABOGADO

Dato, n.º 33. — Teléfono 1591

## Garage particular

para un coche. Se alquila. Informes en esta Administración.—N.º 1.553.

## Al paso de un serio conflicto

(De colaboración)

Triste presagio que hace temer y recelar momentos desgraciados en el general comentario sobre el problema agudo y difícil que nos ofrece actualmente la vida económica, no solo la nacional, por lo que respecta a la depreciación de nuestra divisa, sino a la regional, a la particular de nuestro pueblo.

La carestía de todos los artículos de necesaria consecución para el obrero, la clase media (¡tan castigada!) y para todas las familias modestas, está produciendo verdaderos estragos en los hogares humildes, creando conflictos internos de suma gravedad, disgregando a la familia, debilitando afectos y, acaso—y esto es lo más grave—descendrados en su penuria, cometen abusos y practican artes penados por la Justicia.

Diariamente notamos crecidas elevaciones de precio en el aceite, garbanzos, alubias, arroz, etcétera, afirmándose de continuo estas progresiones sin esperanza

de un descenso consolador que regulara en parte esta situación vital del hogar humilde.

Y este problema, que no solo incumbe al Gobierno—de quien es peramos absolutamente confiados lo aborde con cariño, no por lo que significaría para el Poder la resolución feliz de tan grave conflicto, sino porque tiene el deber ineludible de velar y defender el bienestar común—tiene que abordarlo sin dilaciones nuestro Municipio, compuesto en su mayoría de hombres de sanas intenciones, poseídos de un afán de amparo al necesitado, al humilde, al obrero.

Y como se halla muy próximo el período de rectificación de las Ordenanzas Municipales, hem os creído este el momento más oportuno para hacer un llamamiento a nuestros queridos munícipes, suplicándoles con todo el fervor de que somos capaces los buenos vitorianos atiendan como se merece este capítulo, suprimiendo totalmente los derechos de consumo a todas las mercancías de uso común y general, igualando el desnivel que produzca en el presupuesto de ingresos esta supresión con la creación de algún otro arbitrio más equitativo que el de consumos, proporcionado a las disponibilidades o ingresos de cada ciudadano.

Es de toda urgencia una defensa intensa y cerrada a los menesterosos y a los humildes, y si cada uno debe de velar y defender los intereses y el bienestar de los suyos, también el Municipio está obligado a ofrecer a su pueblo, a sus ciudadanos humildes, que han depositado toda su confianza e ilusión en su gestión protectora una vida más llevadera, más amplia, menos privativa.

GAMA.

Vitoria, septiembre de 1931.

Dicen que la remolacha la da abundante la tierra y me ha dicho una muchacha que ya se siente borracha de Chocolate de Ezquerria.

## Se necesita

una cocinera. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informes, en esta Administración, 1521.

## ¡El diluvio!

O cosa muy semejante ha sido el día de hoy; la mañana, sobre todo. ¡Qué manera de caer agua! Si a pesar de esto se nos corta el preciado líquido en las fuentes domiciliarias, habrá que pensar en la manera de convertir en embalses la llanada alavesa, aunque haya que elevarlo luego con motores de miles o millones de caballos.

Porque es de suponer que los embalses del Gorbea se han hinchado hoy.

Mal día para los reumáticos que se aventuraron a echarse a la calle, pese al paraguas o al impermeable.

Las mujeres parecían que llevaban polainas, por el aspecto de las medias, que nunca como hoy podrá decirse con más propiedad que las llevaban caladas. Y los hombres, de rodillas abajo, plovera era lo que llevábamos; de tal manera pesaba el pantalón, empapado y goteando como canalones.

Y las nubes siguen amenazando.

## DURANGO

EJERCICIOS AL CLERO Jesuitas

Empiezan el TRECE del actual por la noche

## Lotería

MADRID.—En el sorteo verificado hoy han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

Premiado con 120.000 Ptas. 25.332 Barcelona, Santander y Santa Cruz de Tenerife.

Premiado con 65.000 Ptas. 6.194 Madrid, San Sebastián y Sevilla.

Premiado con 30.000 pesetas 530 Madrid.

Premiado con 20.000 pesetas 3.874 Briviesca, Madrid

# El HERALDO en Aramayona

Qué alegría se siente hoy en los corazones de los honrados vecinos de este nobilísimo Valle alavés al querer exteriorizar su hondo amor hacia aquel de su hijo y hermano, que tuvo la dicha de nacer en la simpática anteglesia de Azoaga y que en aras de su encendida fe corrió desde sus más tiernos años a iluminar aquellos corazones sumidos en las ideas paganas que se hallaban en las apartadas regiones de Bolivia, trabajos que como merecida recompensa, Dios Nuestro Señor lo ha elevado a la alta dignidad de Obispo de Cochabamba, en expresado Bolivia.

Nació el ilustre hermano nuestro en Azoaga de Aramayona, el 4 de octubre de 1885, recibiendo en el bautismo el nombre de Francisco Tomás, demostrando nativas virtualidades residentes hacia la humildad, el recogimiento y la dedicación al estudio. Forjado en la vida sencilla del ambiente rural y en el calor del santo cariño materno concibió las más raras ideas de seguir la estela luminosa trazada por el seráfico de Asís, ingresando a la edad de catorce años en el Colegio Franciscano de Fuente Maestre, de la provincia de Badajoz.

Reconociendo sus superiores las excelentes cualidades que en Fray Tomás Aspe se hallaba adornado, nutriendo su cerebro en las Universidades de la Península, le destinan a la falange de misioneros que con abnegada labor plantan los jalones de nuestra avanzada nacional en las dilatadas selvas del Oriente y del Sudoeste, incorporándose en la Recoleta de Suera, dirigiendo por muchos años la Escuela Franciscana, que en 1929 llegó a tener seiscientos escolares, siendo ésta una de las actividades llevadas a cabo por Mons. Tomás Aspe, porque constituye un ejemplo de labor autodidáctica, del que compenetrándose con la indole misma del espíritu popular y de sus necesidades, difunde en la niñez desvalida el pan espiritual, la simiente de la verdad.

También el Padre Tomás siente predilección por los elementos obreros, fundando la Caja Popular de Ahorros de San Antonio de Padua, institución única en su género y que actualmente cuenta con más de 3.600 socios, siendo Director de ella por más de doce años, fundando también en 1923 el Sindicato Católico de Obreros, de ambos sexos, habiendo dirigido dicha institución hasta su retiro a la capital de la República.

En 1925 fué nombrado Presidente de la Comisión de Obras del monumento nacional erigido al Sagrado Corazón de Jesús en el cerro de Churuquella y cupole la suerte de dirigir personalmente la obra haciendo el trazado del camino-carretera que conduce hasta la cumbre.

En 1920, después de haber sido Consejero de la Comisaría pro-

vincial de la Bética en Bolivia, fué nombrado Guardián de la Recoleta de La Paz, y en noviembre del mismo año la Santa Sede lo hizo Visitador Apostólico de la Diócesis de Cochabamba, hasta que en enero de 1930 fué nombrado Administrador Apostólico y en mayo del año 1931 ha sido consagrado Obispo de la Diócesis de Cochabamba (Bolivia).

Aramayona, en donde se hallan arraigados los sentimientos cristianos, ha querido dedicar algunos actos en honor de su querido hijo, Excmo. e Ilmo. Sr. Fray Tomás Aspe y Uribe, de familia humildísima, y al efecto el domingo 13 del actual, tendrán lugar en Azoaga, con asistencia de elementos valiosos de Guipúzcoa, Vizcaya y Alava, solemnes actos consistentes en funciones religiosas, concursos de chistularis, yersolaris, velada a cargo de elementos de valía y otros, con asistencia de las autoridades.

Muy bien y gran efecto ha causado en la comarca el interés que Aramayona ha puesto por honrar a su ilustre hijo; así que ese dichoso día se verá este apartado rincón alavés invadido por gentes que quieren demostrarle esa simpatía que por su gratitud agranda el modo de ser de pueblos cultos y cristianos, llevando la verdadera democracia hasta el más humilde pecho vascoñgado.

Bien, muy bien te conduces Aramayona honrando a tu hijo Fray Tomás y Dios te recompensará esa gallarda actitud ya que, ha prometido premiar un vaso de agua que se dé en su nombre y en honor de cualesquiera de sus hijos.

El Corresponsal.

Aramayona 9-IX-1931.

## Navarra y las Cruzadas

Gestas religioso-militares del País Vasco (siglos VIII al XV) por el P. Vera Idoate. Libro de palpante actualidad, ilustrado con 25 grandes mapas a dos colores y numerosos grabados. Primer premio Biblioteca Olave. EN LIBRERIAS 5 ptas.



**Larramendi Hnos. Opticos especialistas**  
Dato, 9. - VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Óptica fina en general, Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

## Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía. Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos. Se admiten señoritas. PLAZA NUEVA, 16, 2.º

Fábrica de **EONOGRAFOS** portátiles y de bocina. Accesorios de todas clases y reparaciones. M. LAHIDALGA, Pintorería, 24

# ¿Qué debe Vitoria a los Institutos religiosos?

De los Centros dedicados exclusivamente a la Enseñanza, sólo nos resta ocuparnos del

## COLEGIO DE MM. URSULINAS

Fue fundado el año 1882. Además de la Primera Enseñanza, se cursa el grado de Bachiller libre; y se admiten alumnas oficiales que estudian la carrera del Magisterio.

El número actual de niñas que se educan en el Colegio de Madres Ursulinas de Jesús es de 120. Dan enseñanza gratuita más de 100 niñas.

En España y el Extranjero tiene también importantes Establecimientos docentes.

No debemos nada a los Institutos Religiosos? Y la instrucción que de los mismos han recibido tantos ciudadanos, y no sólo instrucción, sino también educación? Porque la labor de los Institutos Religiosos en la enseñanza no se limita a instruir a los discípulos en los elementales rudimentos del saber y en la superior enseñanza de las ciencias y las artes; al mismo tiempo se les educa, siendo así la labor docente íntegra, conforme a su substitución a los padres, que "están obligados respecto a sus hijos a educarlos e instruirlos"; y así lo dice el Proyecto de Constitución en su artículo 41.

Aunque seguidamente en el artículo 46 escriba el citado Proyecto que "la enseñanza primaria se dará en escuela única, obligatoria y laica".

Quien los entienda, que los compare. Porque, si los padres están obligados a educar e instruir a sus hijos, por lógica consecuencia tendrán también derecho los

padres a educar a sus hijos en la escuela que más les agrade; por lo tanto, el 46...

Lo que se quiere con la trilogía esa de obligatoriedad, laicidad y unidad en la escuela, es hacer desaparecer las escuelas libres, sostenidas por las Congregaciones Religiosas, porque las dos escuelas son incompatibles; ¿cuál ha de prevalecer? Razón de fuerza tienen los mantenedores de la trilogía, que, por otra parte, no saben lo que tiene escrito Su Santidad Pío XI: "Es injusto e ilícito todo monopolio educativo ó escolar, que fuerce física o moralmente a las familias a acudir a las escuelas del Estado contra los deberes de la conciencia cristiana, o aún contra sus legítimas preferencias".

Mañana nos ocuparemos del Instituto de Hijas de María Inmaculada (Servicio Doméstico).

Venancio del Val.

## Confección

Abrigos de piel para señoras y niños. Mantitas para coche. Gran selección en medias y guantes

Peletería San Prudencio, 15

## Regimiento Cazadores de Caballería núm. 6

Se saca a subasta el fiemo de los caballos del Regimiento. Las ofertas hasta el día 20 del corriente al Comandante Mayor.

Vitoria 11 de septiembre de 1931.

## Regimiento Cazadores de Caballería núm. 6

Se vende un coche familiar, seis asientos interiores y atalajes ingleses para tronco. Ofertas y condiciones, cuartel de Caballería, de 10 a 12 de la mañana.

Vitoria 11 de septiembre de 1931.

## Regimiento Cazadores de Caballería núm. 6

Se saca a subasta los desperdicios de rancho y molino del Regimiento. Las ofertas hasta el día 20 al Comandante Mayor.

Vitoria 11 de septiembre de 1931.

## ITUN BERRIA

Olabide Iarr Er. S. J. - Bilbao (NUEVO TESTAMENTO)

Este es el título del libro cumbre que se ha publicado en euzkera.

No dejes de comprarlo para poder leer la palabra de tu Señor en la lengua de tu patria.

Un tomo de 716 páginas de texto con índice detallado.

Impresión a dos tintas; lujosa presentación. Pide a tu librero o a Emeterio Verdes Achirica, Correo, 9 y Cruz, 5. BILBAO.

PRECIOS

En cubierta de tela inglesa, cortes rojos, 9 pesetas.

En cubierta de Pegamoi, cortes rojos, 10.

En cubierta de piel, cortes rojos, 15.

En cubierta de piel, cortes dorados, 25.

## Fiestas de calle La de la de Mateo B. de Moraza

La vecindad de San Mateo celebrará el día de la festividad de su Patrono el siguiente programa de festejos:

A las ocho y media de la mañana, dianas con disparo de cohetes.

A las nueve, misa cantada. De doce a una, concierzo.

De seis y media a ocho y media de la tarde y de diez a doce de la noche, sesiones musicales.

Se sorteará una magnífica manta de lanade lana; un estupendo par de pollos; un bonito juego de café y una cesta surtida de fiocres y conservas.

Todo esto por el donativo de diez céntimos.

## Dr. Olavarria

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.

DATO, 6, 3.º izquierda

## Básculas

Se hacen toda clase de reparaciones de básculas, por muy deterioradas que se encuentren.

Esta casa garantiza sus trabajos, por estar especializada, y ser la única en Vitoria que se dedica a esta clase de reparaciones.

Dirigirse a: C. AYALA

Talleres mecánicos SANTIAGO, 3 VITORIA

## Conciertos de verano

PROGRAMA de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana sábado, de ocho y media a diez, en el Parque de la Florida (o Plaza de la República)

- 1.ª «La chula de Pontevedra», pasodoble.—Luna y Brú.
- 2.ª «El méollo Gorritz», selección.—Lleó.
- 3.ª «Musas latinas», selección.—Penella.
- 4.ª «María-Sol», selección.—Guerrero.

El Director, J. ESCORIAZA.

SI QUIERE USTED COMER BIEN, VISITE LA CASA DE

## LA LUCIA

Se sirven bodas, banquetes y comidas de encargo.

Cocina a cargo del reputado cocinero del Hotel Londres, de San Sebastián, E. Elorza.

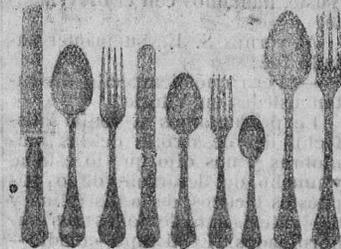
Se admiten estables.—Precios económicos.

PORTAL DE ARRIAGA, 2

## Uralde, Guevara y Sáez

Escultura - Decoración en Mármol, Piedra, Madera, Eucalypta, etc.

FLORIDA, 26 - VITORIA



Cubiertos, vasos y servilleteros reglamentarios, para Colegio.

Servicios completos de mesa, de plata de ley contrastada.

## Platería

JULIAN BAJO

Dato, 8. FUNDADA en 1888.

Vea... Pruebe... Y compare...

Y quedará plena y eternamente convencido de que por enorme y especialísima diferencia sobre todas,

son las mejores las

antracitas URRUTIA

## De la Comandancia Militar

Por dificultades de última hora ha sido suspendido el banquete que iba a tener lugar en el Frontón Hotel la noche del 13 del corriente.

Servicio para mañana

Parada: los Cuerpos de la guarnición.

Vigilancia general de la Plaza: Regimiento de Caballería n.º 6.

## Taller de Modelos

para Fundiciones. Se construyen toda clase de modelos para maquinaria, bajo plano o pieza. Entrega rápida.

Presupuestos

A. AYALA - Santiago, 3 - Vitoria

## Familia necesitada

Nos ha visitado la esposa del obrero Pedro Martínez, con el fin de que hagamos saber desde estas columnas la triste situación que atraviesa. Su marido se halla en cama desde hace cinco meses y, por lo tanto, sin poder trabajar para llevar recursos al hogar; el hijo mayor imposibilitado para el trabajo a consecuencia de los continuos ataques que sufre y el que le sigue a éste, una niña de siete años, en cama también.

Nosotros rogamos a nuestros lectores acudan a remediar este mal enviando algún donativo al domicilio de la familia - en cuestión, Correría, 43, 3.º, izquierda.

## Notas financieras

BOLSA DE BILBAO facilitadas por el BANCO DE VITORIA

Explosivos	580,00
Id. Hidroeléctrica Ibérica	665,00
Id. Altos Hornos Vizcaya	98,00
Id. Papelera Española	126,00
Id. Vieigo	570,00
Id. Telefónica	100,85
Id. Unión Eléctrica Vizcaina	700,00

## La moneda

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

Franco	43,5250
Libras	53,95
Dólares	10,1097
Marcos oro	2,635
Bonos oro	168,50

(Faciliada por el Banco de (Vitoria)

## Academia de Delineantes

MATEMATICAS - MECANICA Y CONSTRUCCION - DIBUJO INDUSTRIAL

Dibujo lineal para Bachillerato y preparación para Escuelas de Ingenieros.—Dibujo mecánico tomado del natural.—Proyección de planos.—Apertura del curso desde el 1.º de octubre.

SAN PRUDENCIO, 26, 3.º izquierda

## Los Buzones de la Buena Prensa

Los periódicos y revistas depositados en estos buzones, que se hallan colocados a la entrada de las iglesias más concurridas de la Ciudad, se reparten entre los acogidos en las Casas de Beneficencia.

El bien que realizan las buenas lecturas es de sobra conocido, para que lo encarezcamos.

Por tanto se recuerda a cuantas personas lean periódicos y revistas sanas y morales la hermosa obra de caridad que harán depositándolos en dichos buzones.

## HERALDO ALAVES

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Rincón Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

## Antigua fábrica de MOSAICOS HIDRAULICOS

Extenso y selecto catálogo - GRANDES - Marmol comprimido y piedra artificial - EXISTENCIAS

**SALVATIERRA H. OS S. L.** Teléfono 104 ESTELLA (Navarra)

En el Ayuntamiento

La creación de la Bolsa agrícola

Hay que terminar con el contrabando, dice el Alcalde

Como anunciábamos en nuestro número del martes pasado, ayer se celebró en el Salón de Quintas del Ayuntamiento la reunión de elementos interesados para constituir la Bolsa o Cámara Agrícola.

Invitados por el señor Alcalde y bajo su presidencia y la de un concejal asistieron los señores siguientes: Señor Parrado, por la Cámara de la Propiedad; señores Olarte y Laorden, por la Excm. Diputación Provincial; señores Tróconiz, Aragón, Azúa, Armentia, Zárate y Moraza, por el excelentísimo Ayuntamiento; señores Echenique y Saltó, como Ingenieros; señores Villar y Buesa, por el Servicio Agronómico; señor Berricano, como Veterinario; don Pío G. Balujera, por la Previsión Social Alavesa; el señor Elorza, por la Casa Ajuria y los señores Madinaveitia, Goicoechea, López, Lorza, Lezámiz, Lasarte, Larrea, Arribalaga, Ruiz, L. Suso y otros en representación de los vecinos de los pueblos de Alava.

El señor Zárate dió las gracias a los asistentes a la reunión por la acogida que habían dispensado a la invitación, y concede la palabra al concejal autor de la ponencia, para que exponga el alcance de su proposición que tendía a la creación de una Bolsa Agrícola. La desorganización existente en la actualidad, entre las fuerzas agrícolas que constituyen la primera y esencial riqueza de Alava y la necesidad de asociarse para la mejor defensa de los intereses colectivos y mejor coordinación del esfuerzo humano; obtener mayor rendimiento y utilizar los procedimientos científicos que el progreso moderno pone a disposición del hombre, es necesario.

La Economía rural y la Política social, hoy más necesaria que nunca, dejan oír su voz en estos momentos; y aquella reunión que en Elorriaga celebrasteis, trae como consecuencia ésta, que hace ver con los ojos de la imaginación, un mañana venturoso para nuestra Provincia, por haber conseguido no sólo producir, sino producir con provecho.

Los agentes que intervienen en esta industria extractiva, unos de orden geológico y otros de orden humano se encontrarán complementados e intensificados por medio de lo que aquí pretendemos.

No sólo es suficiente tener tierra para cultivarla; es menester crédito y elementos en cantidad y calidad que complementen y hagan fructífero en todos los sentidos vuestro trabajo, para vosotros, para la sociedad y para la Patria, por ser eminentemente labriega.

Los laboratorios de análisis químicos de tierras y sus productos, hacen que se dé a ésta el cultivo apropiado; por otra parte, nos asegura de la calidad de los abo-

nos para el mayor rendimiento de ésta.

El crédito, pilar de la industria y factor imprescindible de la que tratamos, permite adelantar el capital necesario sobre las cosechas, sin ir a exigir al trabajador el interés que en las entidades mercantiles es corriente. En una palabra, se pretende libertar al pequeño propietario de la usura y emanciparlo en cuanto a los medios de producción y trabajo.

Después hace uso de la palabra el Ingeniero señor Echenique, persona competentísima, por haber tomado parte en otros trabajos semejantes; expone atinadas observaciones sobre las dificultades que se han de plantear, todas tendrán compensado su trabajo en las innegables ventajas que para bien ha de reportar más tarde, lo que la actualidad exige.

El señor González de Zárate en vista de las proposiciones anteriores, suspende por unos minutos la sesión, para ponerse de acuerdo los asistentes y nombrar de ellos una ponencia que estudie si es factible el proyecto expuesto.

Al reanudarla, se acordó que la ponencia esté compuesta por los señores siguientes: Representando al Ayuntamiento, la Comisión de Gobernación; por la Excm. Diputación, el señor don Teodoro Olarte; por la Caja de Ahorros, un representante; el señor Parrado, por la Cámara de la Propiedad; don José María Mendivil, por el Servicio Agronómico; Casa Ajuria; señor Berricano, por el Colegio de Veterinarios; el señor Sánchez, como Veterinario municipal; el señor Cavas, como inspector de Sanidad, Provincial, Previsión Social, señor Saltó como Ingeniero municipal, señor Laorden por el distrito de Laguardia, Caja Provincial y tres representantes por cada Distrito de la Provincia, los cuales los nombrará la Diputación en cuanto se refieren a la Rioja y Amurrio.

En medio del mayor entusiasmo terminó la reunión muy cerca de las siete.

Esta mañana el señor Zárate se mostraba satisfecho por la reunión que anteriormente damos cuenta, pro la «Bolsa Agrícola». Nos resume en su conversación los puntos principales que serán objeto de la ponencia y que ya conocen nuestros lectores por las cuartillas publicadas en esta sección tituladas: «Por la agricultura».

Medios para preparación de tierras, siembra, cultivo y venta de productos es lo que se pretende facilitar.

A continuación nos dió cuenta de haber estado en su despacho la Inspectora de Primera Enseñanza para tratar de la escuela de Ali.

En vista de estas manifestaciones los periodistas preguntamos al Alcalde:

—¿Y de las cuatro escuelas que hay en la Normal, se han desalojado?

—Todavía, no; con la señora Inspectora he hablado acerca de si podían permitirse tener ahí el material. La señora dijo lamentaba no ser de su competencia, pero no se apuren ustedes, todo se arreglará.

Retirándonos a otra cosa, tenemos noticias de que por las puertas de nuestra ciudad pasan artículos que no tributan, pues lo hacen dentro de automóviles y para evitarlo he decidido dar este edicto.

Nos lo entrega y entregamos lo más importante:

Siendo una de las principales obligaciones de mi cargo velar por los intereses municipales, hago saber por el presente edicto a todos los conductores de los citados vehículos, que los dependientes de arbitrios procederán a registrar aquellos coches que crean conve-

niente, estando obligados los dueños o conductores de los automóviles a dar toda clase de facilidades a los indicados dependientes.

Lo que se hace público, esperando esta Alcaldía no verse obligada a castigar a los contraventores de este bando con la multa de veinticinco pesetas.

—Esto no quiere decir—continúa don Teodoro—que se revisen todos los que pasan; se hará a tres o cuatro, para que la ley se cumpla y los ciudadanos se den cuenta de su obligación en declarar todo cuanto traen a Vitoria.

Nos invitó para final a girar una visita acompañados de él al Seminario de Aguirre, donde se han instalado admirablemente varias escuelas municipales.

Muy agradecidos y cuando las ocupaciones nos lo permitan tendremos sumo placer en verlo.

Úlceras, Heridas, Contusiones. Lodos naturales radioactivos de ARNEDILLO (Logroño)

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

De San Sebastián la señorita Conchita Saldaña.

—A Logroño la señora de Abreu (don Félix) con su hija Rosario.

—De Madrid don Alberto Recarte.

—A Segovia el alférez de Ingenieros don Pablo Scandella.

—De Durango la señora de López Costa (don Federico).

—A Pamplona don Jesús Rubio.

—De San Sebastián don Ignacio Alfaro.

—A Madrid la señora de Ruiz con su hija Carmen.

—Se encuentra en Vitoria don Juan Ansótegui.

—De San Sebastián la señorita Amelia Ugarte.

—A Madrid la señora viuda de Bilbao e hijo.

—De Madrid don Jacinto Quinceos.

—A Burgos don Juan Zabala.

—A Miranda la señorita Elena del Campo.

—A Barcelona don Juan Ferrer.

—De San Sebastián don Andrés Mérida.

—De Alegría don Luis Urturi.

—A Zaragoza don Fernando Alcázar.

—A Oviedo don Juan Merino.

—A Madrid don Enrique Zaldúa.

NATALICIOS

En Logroño ha dado a luz felizmente un niño, la esposa de nuestro distinguido amigo el abogado don Jo-

se María de Colsa, nacida Conchita Abreu.

—También ha dado a luz con toda felicidad un niño la señora de nuestro buen amigo don Práxedes Ochoa.

Enviamos a los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena.

ANIVERSARIO

En la parroquia de San Vicente se ha celebrado esta mañana a las diez un solemne funeral de cabo de año por el alma de doña Vicenta Guereña e Izarra, viuda de don José O. de Mendivil, con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario de su fallecimiento.

El templo se ha visto muy concurrido de fieles.

Renovamos nuestro pésame en tan triste fecha a su resignados hijos y de más estimada familia.

Muebles a plazos.-O. de Zárate, 9

INGENIEROS

ACADEMIA DE MATEMATICAS

DATO. 51. 3.º izqda.

Problemas, textos y apuntes amoldados a exámenes.—Informes resultados obtenidos por esta antigua Academia.

Dirección: ECHEVERRIA, de 3 a 8

Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

Subasta de alhajas, relojes, ropas y otros efectos

Se celebrará el domingo, día 13, a las diez de la mañana

Plaza de la Provincia, 2 (sala de subastas)

Actualidad deportiva

A DOS DIAS VISTA

Plazo bien breve para que el Deportivo Alavés nos diga algo de sus posibilidades en el porvenir. «A dos días vista» tendrá que atender el equipo vitoriano una tetra que le gira el Erandio, equipo recién ascendido a la primera categoría, pero no nuevo ni desconocido. Del Erandio sabemos más, bastante más, en Vitoria, que del Deportivo Alavés. Porque el Erandio tiene el mismo equipo que tan brillantemente ha reconquistado el puesto que dejó, precisamente a consecuencia del «empujón» que le dió el Deportivo Alavés... aunque no el mismo Deportivo Alavés que pasado mañana le hará frente. De aquel equipo, que se abrió paso a codazos entre los equipos más calificados de España, faltan los Quinceos, los Beristain, los Giraico y Albeniz... No están tampoco los Roberto y Unamuno y todos aquellos, entonces casi desconocidos jugadores, pero que eran, y aún hoy lo son valores positivos, muy positivos.

Pero no irá el Deportivo «sin nadie». En Erandio vestirán las camisetas blanquiazules otros jugadores que con un entusiasmo enorme tratarán de sustituir dignamente a los que tomaron otros derroteros. No van muy preparados, porque no ha habido tiempo material para ello. Pero quizá su entusiasmo supla la falta de preparación que ahora se va a echar muy de menos. Ya ello no tiene remedio y si no es de color de rosa el color de la perspectiva inmediata, tampoco es cosa de pensar que este año el Deportivo hará una campaña próxima al ridículo.

El equipo que probablemente alineará el Deportivo es: Garay; X. y Orlan; Fede, Antero y Urquiri; X. Arámburu, Múrua, Lécue y Juanito Echevarría.

Esas dos equis pueden ser cubiertas por dos jugadores que ya han participado en luchas de la categoría de las del domingo y cuyas fichas están al caer. Una de ellas no es en Vitoria incógnita porque aquí ha tomado el sol muchos días en Mendizorrosa; la otra también ha pisado el verde de nuestro estadio, aunque con colores distintos al del equipo local.

Sea lo que fuere, nuestro deseo es que se comience con buena estrella.

UNA BROMA

Tiene razón el colega riojano que se queja de que nosotros, al hablar del partido que jugó en Miranda el Logroño, dijéramos que quien perdió fué el Reserva del Deportivo Alavés.

Y tiene razón, porque mal pudo ser el Reserva del Deportivo el que «palmó» por 3 a 0 contra un casi primer equipo del Logroño, porque... no hay, ni había ese día equipo Reserva.

Si no había primer equipo, mal podía haber Reserva. El equipo que jugó en Miranda contra el Logroño (esto es lo cierto), fué mi más ni menos que una Selección... de jugadores de más, sacados del café con el exclusivo objeto de saldar un compromiso del Deportivo. Porque el primero, o mejor dicho, el mixto, viajaba el lunes de Palencia a Valladolid.

El Deportivo no tenía—no lo tiene aún—un equipo hecho. Ni Reserva, ni primero.

Ahora bien; no tiene de eso la culpa el Logroño, que ganó y ganó merecidamente. Y por nuestra parte pueden pasar los simpáticos riojanos

ese triunfo al «palmarés» del Logroño.

Pero no dejaremos de reconocer que todo lo relacionado con el partido de Miranda fué una broma. Una broma de la Directiva del Alavés, que ha tomado esto con un poco de humorismo.

Y hace bien, que de tomarlo en serio... ¡pa ahogarse!

Ultima hora deportiva

Hasta las seis de esta tarde los jugadores que han fichado por el Deportivo Alavés son:

Profesionales.—Vea, Lécue, Arámburu, Garay, Echevarría, Arana, Orlan, Arribalaga (Deva), Urquiri, Antero y Fede.

Amateurs.—Ibáñez, Gordóvil, Múrua, Oteiza y Mardones.

«Trucha y Salmón su pesca y deporte»

Por AGUSTIN DE CASTRO

Hemos recibido hoy esta interesante obra, cuyo envío agradecemos a su autor.

Índice de materia: once capítulos, destinando

1.º, 2.º, 3.º, 4.º y 5.º Distintas modalidades de pescar la trucha; aparatos de mosca, devón, pez natural y gusano de tierra.

6.º Conservación de la pesca, dando instrucciones de la forma en que ha de colocarse en las cuelas para que se conserve en buenas condiciones.

7.º Nociones de piscicultura; variedades de truchas que existen incluso la trucha de mar; hablando de que no existe la denominada trucha salmonada.

8.º Repoblación de ríos, forma de llevarlo a cabo; incubaciones de huevos y funcionamiento de un criadero ictológico.

9.º Salmón: de una gran extensión a esta sección, empezando por explicar la metamorfosis desde que es huevo hasta que está en condiciones de bajar al mar; detallando igualmente la forma de practicar esta clase de pesca y relacionando todos los ríos salmoneros de España.

10.º Trata de los arrendamientos de pesca; peticiones especiales que pueden hacerse al Estado de huevos embrionados y especies para hacer repoblaciones; constitución de sociedades de pescadores; forma de hacer las denuncias de pesca y otra ininidad de detalles relacionados con el deporte y como final figura la vigente Ley de Pesca fluvial.

Contiene la obra 53 gráficos de suma importancia y todos ellos son auxiliares de la lectura y tiene además 25 fotografías alusivas a la piscicultura y al deporte.

Está escrita la obra en términos que pone al alcance de cualquier inteligencia el practicar este deporte.

Es la primera obra de esta índole que sale redactada en español.

¡...ASÍ ES MOSCÚ!

(Nueve años en el país de los Soviets)

Por JOSÉ DOUILLET

(CONTINUACION)

me frecuentemente con el secretario del Comité ejecutivo del Soviet del Don, camarada Vimikov, que fué luego, en el propio Comité, jefe del departamento de «Garantía Social».

Fuile a ver cierto día para asuntos del servicio, y supe por él mismo que abandonaba Rostov. «¿Dónde vas, camarada?», le pregunté. Y obtuvo esta significativa respuesta: «He sido nombrado presidente de un Comité ejecutivo en Siberia. No tengo más remedio que partir».

La Constitución soviética establece, sin embargo, que el pueblo elige sus representantes en el Soviet. Estos, a su vez, elegirán de su seno los Comités ejecutivos, los cuales eligen a sus presidentes.

De todos esos grados de sufragio he ahí lo que queda: un nombramiento. Las elecciones no son sino una farsa decorativa en el papel.

Así he visto nombrar, quiero decir, por ese procedimiento, al camarada Zlavkine—ex jefe de la Guépú del Don—presidente del Comité ejecutivo de la ciudad de Taganrog. El presidente del Comité ejecutivo en

Rostov fué trasladado al Volga y de Rostov pasó a Siberia Vimikov, donde llegó sin que nadie tuviera de él la menor noticia ni él de su feudo, como es natural.

Es ridículo suponer que puede probarse con esfuerzo lo que ya sabe todo el mundo, a saber: no hay ni ha habido en Rusia, desde que hay allí Soviets, elecciones de ninguna clase.

El poder soviético, por tanto, lo es todo, excepto obrero, campesino ni popular.

No hay en Rusia semejante dictadura del proletariado. Los bolcheviques usan de esta etiqueta como de una máscara que oculta la injusticia fundamental en que se apoyan. Lo que ellos creen es una dictadura sobre el proletariado. Por lo menos así lo entienden los obreros y los campesinos rusos.

No hay que soñar en ocupar cargo alguno si no se es comunista. En manos comunistas están todos los órganos del Gobierno.

Veamos cuál sea la fuerza numérica de este partido.

La estadística oficial del Comité central del partido comunista pan-

ruso declara que en 1 de enero de 1927 el número de miembros del partido comunista se elevaba a 733.174 por 150 millones de ciudadanos. Es decir, algo como el 0,5 por 100. Esta minoría ha usurpado el poder y lo conserva por el terror, ya franco, ya hipócrita, imponiendo su sanguinaria voluntad a toda la Rusia.

Veamos, asimismo, cómo está integrado este medio por ciento que constituye el partido comunista ruso.

He procurado averiguarlo por medio de conversaciones mantenidas con varios comunistas rusos, informándome de sus opiniones, que francamente me exponían por antigua amistad, que procedía de tiempos anteriores a su ingreso en el comunismo.

Ante todo me impresionó un hecho: el de que en esa masa comunista no he encontrado un sólo adepto convencido por la ideología del comunismo. Ni aun los que creían estarlo, se desengañaban rápidamente y lo manifestaban sin rebozo. Los más honrados rompían sus amarras; pero otros, aunque burlándose de los principios comunistas, se aprovechaban, callando, de las ventajas materiales que les proporcionaba su adhesión.

La inmensa mayoría de los comunistas (cerca del 75 por 100), está compuesta de vividores, o de gentes que se hacen o siguen siendo comunistas, para «poder vivir». Para lograr trabajo, un jornal seguro...

En eso estriba la diferencia fundamental entre el comunista ruso y el de fuera. Este no conoce aún, por su personal experiencia, el abismo que media entre la teoría y la práctica de la realización comunis-

ta. Estoy hablando, no de los leaders, no de los jefes y conductores. Estos últimos conocen perfectamente la verdad. Lo que ocurre es que prefieren guardar silencio y seguir embolsando el oro de los Soviets.

Otro grupo de comunistas comprende lo que podríamos llamar los burocratas de la revolución.

Rakovsky, tan conocido en Francia, es el tipo perfecto de esta categoría. De origen búlgaro, tiene ahora cincuenta y tres o cincuenta y cuatro años; es hijo de padres que han tenido la nacionalidad turca, y que en 1881 emigraron a la provincia de Dobroudja; que después de la guerra ruso-turca del 1876-77 pasó a poder de Rumania. La familia se estableció en el país y llegó a poseer algunos bienes. Rakovsky fué estudiante en varios centros alemanes, suizos, franceses... singularmente en Nancy y en Montpellier, donde recibió la investidura de Doctor.

Por entonces se adhirió al movimiento socialista internacional, fué colaborador del Vorwärts, de Berlín y en revistas rusas. Más de una vez, por la actividad de su propaganda, fué extraviado de Alemania y de Rusia, como indeseable. Por cierto, que en esta etapa de su vida solicitó la nacionalidad francesa, que le fué negada.

Rakovsky perdió a su padre en 1900, heredando de él propiedades en Rumania por valor de unos 200.000 francos. Volvió, pues, a Rumania, y se convirtió en un fanático patriota rumano. Figuró en la administración local y fué capitán de la reserva en el ejército rumano, utilizando su situación para realizar una pro agenda antimilitarista encarnizada. En 1907 publicó artículos de ese carácter en

«L'Humanité», de París. Una investigación, a que creyó deber proceder el Gobierno rumano, atestiguó que Rakovsky era extranjero y jamás había sido súbdito de Rumania.

Durante su permanencia en este país contribuyó a la fundación del semanario «La Rumania Obrera» y del partido socialista democrático, del cual fué elegido presidente del Comité ejecutivo. Sufrió la degradación y fué expulsado de Rumania (1).

En 1912 obtuvo autorización para volver, y se afilió al movimiento político que ondeaba la bandera de la petición a Rusia de la Besarabia. Atacó violentamente a los hombres de Estado que en 1878 consintieron su anexión a Rusia. Combatió asimismo al gobierno rumano por no haber hecho luego gestión alguna para recobrarla.

«En vano—escribía una vez—ensayaréis a disculparlos; la anexión de la Besarabia a Rusia es un acto de los más viles de vuestra oligarquía».

Al presente, Rakovsky, representante bolchevique, realiza una campaña no menos ardorosa contra Rumania a propósito del mismo asunto de la Besarabia.

Como un verdadero avnurrer, que no otra cosa es, Rakovsky no labora sino en su propio provecho, en esta y en cuantas ocasiones interviene. Hoy propugna el bolchevismo: mañana lo combatirá.

Su fingido patriotismo rumano estaba íntimamente ligado a la agita-

ción internacional que en 1912 sostenía y alimentaba el Estado Mayor alemán.

Desde 1914 Rakovsky fué el hombre de confianza de Blemann y uno de sus agentes más activos. En consecuencia, nuestro hombre emprendió una campaña de prensa encarnizada contra Rusia y contra los aliados.

Las manifestaciones menudeaban, así en Bucarest como en provincias. La chusma asaltó la redacción de los diarios rusófilos. Desde el comienzo de la guerra el chauvinista alemán, Sekendum, social-demócrata, llegó de Alemania a Rumania para entregar a Rakovsky un anticipo de 30.000 marcos oro, destinados a transformar en diario, con el título de «La Lucha», el semanario «Rumania Obrera».

Siguió a esto una acción intensiva del periódico, alimentada generosamente con dinero alemán, que retardó bastante tiempo la entrada de Rumania en el bando aliado. Señaló por entonces un movimiento de deserción antipatriótica, que más tarde perjudicó mucho al país cuando Rumania se decidió a declarar la guerra a Alemania.

Los alemanes se sirvieron de Rakovsky—a quien acompañaba Parvus—para realizar una propaganda pacifista en Italia, en Bulgaria, en Turquía. Cuando, al volver de Italia, entraba en Rumania, fué detenido en Jassy y encarcelado, siendo puesto en libertad en 1917, después de la revolución rusa, por algunos desertores moscovitas, que abandonaron Rumania y llevaron consigo a Rakovsky.

Una vez en Rusia, Rakovsky se

(Continuad.)

**Vitoria hace veinticinco años**

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 11 de septiembre de 1906

HERALDO ALAVES protestaba contra el hecho de la noche anterior, por haberse bailado el Guernica arreglado como pasodoble, en la Plaza Nueva, al final de la romería de Oláriz, celebrada con una lluvia abundantísima, que deslució la entrada de la comitiva.

—Se adhirió a la idea de celebrar en Estibalz la fiesta religiosa foral del Ayuntamiento de Araya.

—El cinematógrafo Cosmopolita, situado en el campo de las Brigadas desde las fiestas, celebró su última función de despedida con rebaje de precios y gran asistencia de público.

—Pasó por esta Estación un tren especial conduciendo a Pamplona el Regimiento de Infantería de América, que fué a Bilbao con motivo de la huelga.

—Por jornadas regresaron a Vitoria dos baterías de la Artillería que habían estado en Bilbao por el mismo motivo.

—Fué pedida la mano de la distinguida señorita doña Cayo Díaz de Mendivil y Velasco para el distinguido primer teniente de Caballería don Federico de Santiago, hijo y ayudante del general del mismo apellido.

El acto se celebró en el pueblo de Foronda.

**M. MUÑOZ Sastre**  
 Menso surtido en trajes a precios rebajados. Trincheras, gabanes de verano. Pantalonería en toda clase de calidades. Grandes existencias.  
 Esta casa hace los encargos dentro de la semana.  
 General Alava, 9.-Vitoria

**“El Rápido”**  
 GRANDES TALLERES DE REPARACIÓN DE CALZADO  
 El Rápido. Hace las medias suelas y tacones en una hora.  
 El Rápido. Hace toda clase de arreglos de goma.  
 Roja, negra y crepe (tocino)  
 El Rápido. Hace toda clase de calzado a la medida.  
 Especialidad en pie de defectuosos  
 El Rápido. Pinta los calzados, bolsos, cueros, etc., en 20 colores distintos.  
 El Rápido. Tiene a la venta CREMAS, cordones, gomas, plantillas, Phillips, etc.,  
 SAN PRUDENCIO, 35  
 (Esquina a Fueros)  
 SUCURSAL: Portal del Rey, n.º 8

**Géneros de punto**  
 Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.  
 Medias y calcetines de niño desde 10 céntimos el par.  
 Medias de seda natural 5 pesetas, artificial 50 céntimos.  
 Medias con espiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'95 ptas. Por no fabricar los suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.  
 Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.  
 No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases.  
 Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.  
**Los Catalanes**  
 GENERAL ALAVA, 2.—VITORIA

**Garage «La Unión»**  
 FUEROS, 31  
 Taller de reparaciones para automóviles.  
 Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli».—Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company». —Baterías americanas «Usl», «Willard» y «Exide». —Faros «Marchal» y «Zenith». —Bujías «Champion», «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos.—Bocinas y bocinas «Bosch» y «Delco-Remy».  
 Piezas de recambio para coches americanos y europeos.

**Curación de las HERNIAS**

INTERESA SABER: Que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor TORRENT, estará en VITORIA y en el Hotel Francia únicamente el próximo domingo, 13 del actual, y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan porque no hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlo todos, absolutamente todos cuantos sufren dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados, agradecidos, los pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si quiere ahorrar salud tiempo y dinero, no debe nunca comprar bragueros ni vendajes de ninguna clase, sin antes ver primero al especialista Sr. TORRENT, de nombre registrado.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS.—Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc.

HERNIADOS TODOS.—Acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor TORRENT; no dejéis de visitarle y tened presente que estará en VITORIA y en el Hotel Francia, únicamente el próximo domingo, día 13 del actual, de 9 a 1 y de 2 a 6.

NOTAS.—Dicho especialista estará también en PAMPLONA el día 14, en el Hotel Pirineos, TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT.

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechinar de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el alimento e inapetencia.

**Caramelos matalombrices y purgantes**  
**P. CATALA**  
 DEPOSITO:  
 Remigio Diaz y Comp. - Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. — Farmacias y Droguerías —

**La Bolsa**  
 FLORIDA, 23 ARCA, 13  
 Teléfono número 1134  
**Vajillas. Cristalerías.**  
**Objetos para regalos.**  
**Persianas. Hules.**  
**Linoleum y Congoleum.**

**Casa Zulaica**  
 Armería Cristalería Vajillas Juguetería  
**Os ofrece:**  
 Vajillas de las mejores marcas extranjeras. Baterías completas de cocina en loza y porcelana. Gran variedad en cristalería. Cubiertos de alpaca y plateados. Cuchillería de mesa y cocina. Aparatos de luz en los modelos más modernos. Completo surtido de piel, en pitilleras, monederos y bolsos para señora.  
**Todo a precios increíbles**  
 Consulten y se convencerán  
 Independencia, 8 Teléfono 963 X

**ELIXIR ESTOMACAL**  
 DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)  
 Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del estómago.  
**ESTÓMAGO e INTESTINOS**  
 VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

**SEÑORAS**  
 - Ahórrense dinero -  
 La añigua Casa Atauri acaba de recibir inmenso surtido en confecciones de señora y niño a precios ruinosos. Trajes de caballeros de estambre a precios como nadie.  
**NO CONFUNDIRSE**  
**Plaza de la Virgen Blanca, núm. 2**

**Discos parlantes**  
 SIEMPRE NOVEDADES  
 Llame Vd. al 1853 y pida una audición de discos escogidos  
 Música clásica, Opera, Zarzuela, Películas sonoras, Charles, Fox, Valles, Montañeses, Txistularis, Coreados, etc.  
 Obras completas: «MARINA», «CABALLERIA RUSTICANA», «MOLINOS DE VIENTO», «EL REY QUE RABIO», «MARUXA», etcétera.  
 Gramófonos, gramolas. Tipo maleta gran sonoridad, precios de propaganda. Maletas porta discos desde seis pesetas.

Agencia de **Casa SANMARTIN**  
 LA VOZ DE SU AMO  
 ODEÓN - GOLYDOR  
 Discos REGAL  
 ALMACÉN DE MÚSICA  
 PLAZA NUEVA, 32

**Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava**  
 CON LA GARANTIA DE LA EXCMA. DIPUTACION  
 SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 2, bajo.  
 SUCURSALES en Amurrio, Alegria, Aramayona, Araya, Arce-niega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.  
 IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75 %  
 IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas 4,25 %  
 Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

**GACETILLAS**

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: dos hembras.  
 Defunciones: Romana Mendiguren y Cámara, 32 años, soltera, pueblo de Arriñez.

Victoria Múgica y González de Suso, 74 años, viuda, pueblo de Ascarza.

Vitoria en chicas bonitas  
 Gran ventaja siempre saca Sobre otras poblaciones. Pues dice con razón Paca: Donde no beben San Roque, De mil solo hay una guapa.

Gran aperitivo, poderoso tónico reconstituyente. — Propietario: **TEJADA Y COMPANIA (Sucesor) ARETA (Alava)**

FARMACIAS DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE. — Servi-

cio de ocho y media noche a ocho y media mañana: La del señor ROBINA, Dato, 24, y la del señor DE CURA, Constitución, 26. Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

SERVICIO METEOROLOGICO. — Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana:  
 Presión atmosférica, 714,1.  
 Termómetro seco del psicrómetro, 12,6.  
 Termómetro húmedo, 11,6.  
 Humedad, 88.  
 Temperatura máxima, 19,2.  
 Temperatura mínima, 11,8.  
 Agua en las últimas veinticuatro horas, 9,3.  
 Estado del cielo, cubierto y lluvia.  
 Viento, flojo N. NO.  
 A las dos de la tarde:  
 Presión atmosférica, 715,6.  
 Termómetro seco, 11,4.  
 Termómetro húmedo, 11,2.  
 Humedad, 97.  
 Estado del cielo, lluvia.  
 Viento, calma NO.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON

**MARFA**  
 Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACIÓN.  
 Probad y os convenceréis.  
 Pedido en todos los Ultramarinos  
 Fabricado por FELIX LASCARAY  
 — Vitoria —

**F. Molet**  
 Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso  
 Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.  
 RAYOS X  
 Dato, 35, 1.º Vitoria

**CLINICA DENTAL de A. Rojas**  
 Profesor dentista  
 Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Jefe del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.  
 Gran Diploma de Honor.  
 DATO núm. 6, 2.º  
 Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.

**Dr. Parra Solache**  
 OCULISTA  
 EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 2.º dch.  
 Optica médica: Dato, 37, Vitoria.  
 Bajo la dirección del oculista de esta ciudad Sr. PARRA.  
 Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas: — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica.—Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica.

**PRIM-VITORIA**  
 MANUEL IRADIER, 4 (antes Sur)  
 Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Excoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estreñimiento. Espaldillas, etc., etc.

**CHOCOLATES EZQUERRA**  
 VITORIA  
 PROBADO LO EXQUISITO



**Balneario de Cucho (Burgos)**  
 A 16 kilómetros de Miranda y 20 de Vitoria.  
 Aguas Sulfurosas cálcicas. Sulfúricas. Nitrogenadas.  
 Curan: las enfermedades de la PIEL, eczemas, úlceras, picores y las del APARATO RESPIRATORIO, nariz, garganta y catarros crónicos. Escrófulosis.—Artritis.—Reumatismo.  
 Hermoso parque — Clima sanísimo — Precios económicos  
 Apertura el 20 de junio: Pidan folletos.

**Maderas-Machihembrados**  
**Rafael Rotana**  
 Hijo de J. Rotana  
 Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 574 — SERVICIO A DOMICILIO —

**“La Unión y el Fénix Español,”**  
 Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. — Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores. — Seguros contra accidentes. — Seguros marítimos.  
 Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.  
 Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA y GOCHICOA,  
 General Loma, 6, 2.º — VITORIA.

# LA AMUEBLADORA VITORIANA

## MUEBLES DE LUJO

El mayor surtido  
en clases, gustos y estilos

## MUEBLES ECONOMICOS

Grandes existencias  
y precios sin competencia

Visite Vd. las exposiciones interiores de

# La Amuebladora Vitoriana

## Manuel Alonso

Independencia, 3

VITORIA

Teléfono núm. 547

## Crónica religiosa

### CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 12.—Sábado.—El Dulcísimo Nombre de María.—Santos Autónimo, Curonito, obispos, Hierónides, Leoncio, Serapión, Selsio, mártires; Sacerdote, Silvano, obispos; Guidón, confesor.

El Dulce Nombre de María, María, en hebreo: "Miryam", designa la Hermana de Moisés, la única que en el Antiguo Testamento tuviera este nombre. Los Evangelistas reservan siempre el nombre de "Miryam" para designar a la Santísima Virgen, dejando la palabra "María" para las mujeres del Evangelio que llevan el mismo nombre de la Santísima Virgen.

Su significación: Se conocen hasta 67 etimologías diferentes de esta palabra. Los que hacen derivar este nombre del hebreo, dicen que significa: "mar amargo", (de "mar", amargura, y de "yam" mar). "Señora del mar", de mar, dueño, y yam, mar. "Mirra del Mar", (de mor, mirra). "Gota de mar" (en latín "stilla maris", y de allí vino el poético nombre de "Stella maris", Estrella del mar. Los antiguos copistas confundían con suma frecuencia la "e" con la "i"; de esto se encuentran numerosos casos en los viejos códices; de suerte que al copiar "stilla maris", escribía "stella maris", y este nombre hizo fortuna y echó en olvido el antiguo "stilla maris". Lo más probable parece que "Miryam" viene de "mara", que significa gordo, sano. Según las ideas de los orientales sobre la hermosura: gordo, sano bien alimentado, significa lo mismo que "hermoso" así que Miryam significa: hermosa

### ADORACION NOCTURNA

En la Capilla de PP. Jesuitas celebrará esta noche su Vigilia mensual el turno 6.º Virgenes del Carmen.

Mañana, sábado, el turno tercero — Vigilia Titular — Beato Tomás de Zumárraga.

Se expondrá Su Divina Majestad a las diez, teniéndose la Misa a las cuatro de la mañana.

### EN EL SERVICIO DOMESTICO

El próximo domingo, a las seis y media de la mañana habrá Comunion general.

Se ruega a las colegiales la puntual asistencia.

### SANTO CRISTO DE ABECHUCO

Con objeto de venerar esta prodigiosa imagen que ha sido y sigue siendo la admiración de cuantos acuden a visitarla, Dios mediante, tendrá lugar en esta parroquia de Abechuco un solemne Triduo, los días 11, 12 y 13 del actual, a las cinco de la tarde, que consistirá en los siguientes cultos:

Santo Rosario, Visita al Santísimo, Lectura espiritual y Adoración de la Santa Reliquia, todo ello como preparación a la gran solemnidad que tendrá lugar el próximo lunes, día 14, en cuyo día se distribuirá el Pan de los Angeles a cuantos deseen acercarse a la Sagrada Mesa.

A las diez de la mañana tendrá lugar la misa mayor, la que será cantada por el coro de la Capilla de San Vicente, de Vitoria, dirigido por el entusiasta, competentísimo organista y coadjutor de dicha parroquia Dr. don Pedro Elorza. Ocupará la Sagrada cátedra el muy elocuente orador sagrado Dr. don Plácido Inchaurreaga, también coadjutor de la citada parroquia.

Por la tarde, a la hora de costumbre, Vísperas solemnes con acompañamiento de armonium por la citada Capilla, una vez terminadas y si el tiempo lo permite, se cantará el Santo Rosario por la calle, recorriendo la procesion el itinerario de costumbre. Seguidamente ocupará la sagrada cátedra el mismo orador de la mañana, terminándose tan solemnes cultos con la adoración de la Santa Reliquia.

## SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :—: Colectivos contra accidentes :—: Individuales :—: Nadie con más garantías ni más económicos que

### La Vasco-Navarra

DELEGADO PARA ALAVA

ANTONIO VINOS Y DE SANTOS

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.

## "La Exportadora,"

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

## Muebles - AZPIAZU H.ºS

Escritorios Americanos

Gran variedad en inmejorables condiciones

San Prudencio, 32 y 25

VITORIA

## Muebles

Para su adquisición en condiciones ventajosas de economía, bondad y gusto, el camino más seguro es

Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3

## Plazos y contado

## "ROYAL"

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845

Establecida legalmente en España

por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928.

Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.430 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.715; fondos totales, 39.764.766; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.695.234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 2 agosto 1929 al cambio de 33,23).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Hallanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 26.252'50 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español 250.728'28 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214.401'00 pesetas

Los siniestros se pagarán en VITORIA

MORE, Francia, 36. Teléfono 887. VITORIA

Autorizada la publicación de este anuncio por la Dirección General de Previsión y Corporaciones en 2 de agosto de 1929.

## Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

PERDIDA de un collar de perlas, entre Frontón, Dato y Florida. Será gratificado en esta Administración.

SE VENDE una gramola con diez y siete discos dobles en muy buenas condiciones. Informes en esta Administración.

VENDESE panteón en el Cementerio Santa Isabel, calle San Ignacio sección 19. Tratar, Rufino Diaz, Santa Cruz de Campezo.

SE VENDE abrigo negro hombre en buen uso, para joven de unos quince años. Darán razón en esta Administración, 1625.

OCASION.—Vendo casas seminuevas, moderna construcción, renta 9% líquido. Razón, Felipe Pinedo, calle Goicoechea, 14, 1.º

PIANO, se vende barato. Informes, Teodoro Castro, Villa-Suso, 3, 1.º

SE CEDE, en aparcería, huerta en Vitoria. Dirigid ofertas y referencias esta Administración, núm. 1571.

SE HACEN VAJINAS, incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cts. metro. San Prudencio, 35, 2.º derecha.

### Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, eligiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

### Nueva Ley Electoral

para Diputados Cortes Constituyentes 1931

Decretos del Gobierno Provisional de la República: 8 mayo, 2 y 5 de junio. Edición oficialmente autorizada.

### LINACERO.—LIBRERIA

Apartado 41 Teléfono 1846 VITORIA

Lote de impresos para las Elecciones.

Obra nueva de actualidad «Navarra y la Unidad Política Vasca», por A. de Ortueta.—10 pesetas. Obras completas de Melia.—Tomo primero.

## Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri-bay), OVIEDO (La Monjova), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Glicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.

### LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

INFORMACION GENERAL

# Se pregunta al ministro de Justicia si es cierto que el cardenal Segura y el Dr. Múgica no volverán a España

Maura da un disgusto diario a Alcalá Zamora.—Los préstamos a los agricultores. Maciá dice que Cataluña será grande y libre dentro de España.—Grupos de torpedistas salen de Cartagena para Málaga

MADRID

### El Consejo de ministros de hoy

MADRID.—A las diez y media comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia para celebrar Consejo. A la entrada el ministro de Instrucción Pública dijo que llevaba a la aprobación de sus compañeros un decreto relacionado con el acoplamiento de la Enseñanza en las Universidades para los futuros cursos. El ministro de la Gobernación declaró referente al movimiento de fuerzas en Cartagena que se trata de un grupo de torpedistas que había salido para Málaga, donde se había anunciado la huelga de los obreros de la Hidroeléctrica «El Zorro».

El Consejo quedó reunido a las once y media.

A las dos menos veinticinco abandonó la Presidencia el ministro de Fomento diciendo que el Consejo no había terminado y que iba a su despacho para firmar algunas cosas. Añadió que no se había tratado nada de política.

Al salir el señor Maura dijo que tampoco se había tratado de la enmienda de los amigos de Alcalá Zamora, que tanto revuelo ha producido. No ha habido nada de particular, añadió el señor Maura.

—Pero no han hablado ustedes, nada de los proyectos?

—No; no se ha hablado nada de eso. Ayer, cuando los periodistas dieron cuenta de esta enmienda, puse el pie en pared, pero se trata, por lo visto de una fórmula de transacción, porque al explicarse el proyecto constitucional, no puede extrañarse el Estatuto, sin perjuicio, claro es, que éste se discuta.

Añadió que al conocerse sus manifestaciones el presidente del Consejo hizo una frase muy ingeniosa:

—Si me quiere Miguel Maura, que si viviera su padre le daría un disgusto diario; y como no vive me los da a mí.

El ministro de la Guerra manifestó que iba a su Ministerio para firmar algunos expedientes de urgencia.

Al de Instrucción Pública le preguntaron los periodistas que cuando comenzará a funcionar la Facultad de Economía de nueva creación.

—En el próximo curso—contestó don Marcelino Domingo.

El de Economía dijo que habían sido aprobados dos decretos de su departamento.

Sabieron a continuación los ministros de Hacienda, Justicia y Trabajo.

Al señor De los Ríos le preguntaron los periodistas si era cierta la noticia publicada por algunos periódicos de que el Cardenal Segura y el doctor Múgica no volverán a España, de acuerdo al Gobierno y el Vaticano.

—No conozco tal cosa; son apreciaciones prematuras que no deben tomarse en consideración.

Añadió que había dado cuenta a sus compañeros, señores Prieto y Largo Caballero de los acuerdos adoptados ayer por el Partido socialista relativos a la ordenación de la Oficina del Partido y de las enmiendas a algunos puntos de la reforma agraria.

Después del Consejo el Presidente recibió a los periodistas e

## Dulce de Membrillo

Calidad extra

Independencia, 10. Teléfono 1522

Vasos y juegos para colegiales - - - -  
Sellos chapados oro ley, desde ocho pesetas - - - -

6 cubiertos mesa, plata ley 40 gramos, 40 pesetas. Con peso 60 gramos, 58 pts. los 6 cubiertos, 6 cubiertos mesa, los de 22 pts. a 14

ISASIA

Joyería

Dato, 24

### hizo las siguientes declaraciones:

—Muy sencillo, señores. He estudiado ya un proyecto de ley que ayer me entregó el ministro del Trabajo. Hay tiempo para todo y seguiré estudiando los demás.

### Nota oficiosa del Consejo

Presidencia.—Quedó aprobada la designación de un representante para el Congreso de Pesca y la proposición de acuerdo de la Conferencia de reparación de la zona francesa y española en Marruecos.

Instrucción Pública.—Se autorizó al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley, creando los Patronatos de la Biblioteca Nacional, del Museo del Prado, Archivo Histórico Nacional, Archivo de las Indias, Archivo de la Corona, Archivo de Aragón, Museo de Arqueología, Museo de Arte Moderno, Museo del Palacio Real y de cuantos centros ofrezcan cosas de particular interés.

Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley, haciendo extensivos determinados beneficios a los auxiliares de las Escuelas de Bellas Artes y Oficios Artísticos.

Estableciendo el plan provisional de estudios universitarios en la Facultad de Medicina para el curso de 1931-32.

Idem para la Facultad de Derecho para el curso de 1931-32.

Idem estableciendo los estudios de Química en la Facultad de Ciencias de la Universidad Central.

De Guerra.—Decreto limitando el tiempo en el servicio de los jefes y oficiales del Ejército en los Cuerpos de Miñones y Miqueletes.

Concediendo a las Cajas de Recluta las facultades y funciones de las suprimidas Juntas de Clasificación.

Economía.—Declarando oficial la Asociación de Pescadores y medidores de Sevilla.

Suprimiendo la orden del Mérito agrícola.

Autorización al Crédito agrario para la concesión de préstamos en metálico con destino a la adquisición de semillas de trigo y estableciendo las normas a que han de sujetarse esas concesiones.

Acordando acudir a la Feria de Muestras de Leipzig.

### Los obreros parados en Madrid

Entre los obreros parados que reciben asistencia del Ayuntamiento, por medio de bonos canjeables por alimentos, se produjeron esta mañana algunos incidentes que fueron atacados por la fuerza pública.

Los obreros quisieron ir en manifestación al Ayuntamiento para protestar de los proyectos que se le atribuyen al alcalde; pero fueron disueltos por la Policía y fuerzas de Seguridad.

### PROVINCIAS

#### Un homenaje a la memoria del canciller Casanova y un interesante discurso del señor Maciá

BARCELONA.—Se ha celebrado hoy un homenaje a la memoria del canciller Casanova, en la Rambla de San Pedro, para conmemorar la fecha del 11 de septiembre.

Desde las primeras horas de la mañana comenzó el desfile de comisiones con coronas y flores.

A la una de la tarde llegaron

los representantes del Ayuntamiento y de la Generalidad con los señores Ayguadé y Maciá a la cabeza, siendo recibidos por el público con una clamorosa ovación.

### Se produce un vivo incidente

Algunos individuos lanzaron la idea de quitar de la corona de la Generalidad los colores tricolor, pero como alguien expusiera que esto habría de causar mal efecto en Madrid, imperó la sensatez y la idea fué desechada.

Igual se quiso hacer con la corona del gobernador civil, pero igualmente se desistió de hacerlo.

El señor Nadal, ante el micrófono, como organizador del acto, pronunció un discurso conmemorando la fecha del 11 de septiembre y enalteciendo la figura del canciller Casanova.

Después habló el alcalde señor Ayguadé, quien dijo que el pasado de Cataluña resucita y a continuación pronunció un discurso de tonos muy mesurados el señor Maciá.

Se refirió a la aprobación del Estatuto y dijo que en breve los catalanes tendrán la libertad que ansian.

Recabó el concurso de todos para realizar una obra de paz y se conseguirá que Cataluña sea grande, dentro de España.

Su discurso produjo gran entusiasmo.

A continuación hubo desfile ante el monumento a Casanova de todas las comisiones que concurren al acto portadoras de banderas que se elevaron a 350.

Entre los que desfilaron figuró un superviviente de la guerra de África del año 60, que era portador de la bandera catalana del Ateneo enciclopédico de Barcelona.

### Hallazgo de cuatro bombas

Junto a una Clínica se han encontrado hoy cuatro bombas de dinamita.



PORTATILES últimos modelos DISCOS todo novedades.

### Almacenes MENDIA

Plaza Nueva, 26 Vitoria.

## Plaza de Toros de Vitoria

El próximo domingo, a las cuatro de la tarde

Gran corrida extraordinaria, organizada por la Empresa Popular de Corridos de Toros, en obsequio y como homenaje a las brillantes fuerzas militares concentradas en esta ciudad con motivo de las Escuelas Prácticas

SERAN LIDIADOS (con picadores)

CUATRO HERMOSISIMOS TOROS

(obrero de las corridas de agosto)

de la ganadería del señor GARRIDO UBAGO, de Vilches (Jaén), divisa azul y grana, por los valientes espadas

Manuel Agüero y Modesto Rodríguez

Sobresaliente, Carlos Ibero (Iberito)

### PRECIOS

(INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)

SOMBRA: Asiento sin numerar, 4 pesetas; medias entradas de tendido y grada, para cabos, soldados y niños, 2,25. SOL: Asiento sin numerar, 2,50 pesetas; medias entradas, de tendido y grada, para cabos, soldados y niños, 1,50

Mañana publicaremos el programa completo

de un diario matutino, titulado «La Mañana», de la misma Empresa editora de «La Voz de Levante», periódico católico, cuyos talleres fueron destruidos por las turbas la noche del 6 de mayo, cuando la quema de los conventos.

El diario conservador «El Tiempo», desaparecerá. Parece que en esa nueva Empresa lleva la mayor parte la Federación de los Sindicatos Católicos de Orihuela.

### Cierre de unas minas en Monforte

LUGO.—Ante la persistencia en la huelga que sostienen los obreros en las minas de Freijo, en Monforte, pidiendo un aumento de jornal del 50 por 100, la Sociedad explotadora acordó cerrar las minas.

Esta determinación deja en paro forzoso 260 obreros.

### MARRUECOS

#### En un pabellón aparece degollado un asistente

MELILLA.—En un pabellón del barrio del Hipódromo, habitado por el capitán de Intervenciones don Luis Jiménez, ha aparecido degollado el asistente de dicho capitán, Teófilo Tejerod Rodríguez, de veintidós años, natural de Santoyo (Valencia), que ingresó en filas en noviembre último.

La víctima dormía en una habitación que da al patio de la casa.

El capitán y su familia estuvieron anoche en la verbera que se celebró en la Sociedad Hípica, retirándose a descansar de madrugada, por lo que se levantaron más tarde que de costumbre, y, como extrañaban la ausencia del asistente, fueron a su habitación, encontrándole asesinado.

El agresor llevóse todos los ahorros que guardaba la víctima. Sospechase de un joven indígena, perteneciente al Tercio, que visitaba con frecuencia al asistente.

## El Estatuto de Estella

### Preparativos para la entrega del Estatuto en Madrid

#### ACUERDOS MUNICIPALES

Han comenzado a recibirse en las oficinas de la Comisión Permanente de Alcaldes del País Vasco las certificaciones de los acuerdos de adhesión al Estatuto de Estella, enviadas por los Ayuntamientos del País, que han de acompañar, con el lujoso ejemplar, especialmente editado, que habrá de entregarse a la República Española.

Los Ayuntamientos que no lo hayan verificado pueden, con la mayor urgencia, remitir la certificación del acuerdo de adhesión al Estatuto de Estella a las Oficinas encargadas de este servicio en Bilbao, Iturrubide, 2.º o Gran Vía, 3. 2.º y dirigidas a la Comisión Permanente de Alcaldes del País Vasco.

#### TREN ESPECIAL

De la misma manera, todos los alcaldes que tengan el propósito de asistir al acto de la entrega en Madrid deben avisar su asistencia rápidamente, y, en su defecto, un representante.

Se proyecta la formación del tren especial en Miranda, con los que se formen en Gasteiz, en Donostia, en Iruña y en Bilbao.

### Selección Avícola "VILLANDRANDO"

Se ofrecen GALLINAS LEGHORN terminando el primer año de puesta, propias para reproductoras y GALLIPOLLOS LEGHORN mejorados.

PRADO Hnos., Luchana, 8. BILBAO

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

JOYERÍA  
PLATERÍA

ABAITUA

RELOJERÍA  
BISUTERÍA

TALLER DE REPARACIONES

Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Relojes de oro de ley.—Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras.—Relojes de pared con cajas de estilo.—Carrillones Ave-Maria de Lourdes y Westminster.—Despertadores.—Objetos para regalo.—Todos los objetos de oro y plata están contrastados.

IMPORTANTE.—Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas.

Postas 28

(Frente a Correos)

## No hay tales sellos oficiales de las Cortes Constituyentes

MADRID.—El ministro de Comunicaciones nos envía la siguiente nota:

«La persistencia con que parte de la Prensa diaria se viene ocupando de la supuesta emisión de unos sellos especiales de Correos, cuya adopción se atribuye a las Cortes Constituyentes para uso de la franquicia postal de los señores diputados, y de los cuales han aparecido diversos fotogramas y modelos, obliga a esta Dirección general a hacer público que tales sellos no pertenecen a ninguna de las emisiones legales en curso, ni está autorizada su circulación como valor de franco, a pesar de las alegorías y dibujos que en ellos figuran y con lo cual parece pretenderse dar a su empleo un carácter oficial.

También ha de hacer constar que la indicación de franquicia postal que en los sellos citados se menciona no es exacta, puesto que este privilegio, disfrutado anteriormente por los representantes en Cortes, fué suprimido por la ley de 29 de abril de 1920.

En armonía, pues, con las instrucciones cursadas telegráficamente a todas las oficinas de Correos, se previene al público en general que los sellos conmemorativos y alegóricos de que se trata son apócrifos, y no pueden surtir efecto postal alguno como signo de franco, ni como garantía para la libre circulación con franquicia de la correspondencia.

No existen más timbres postales de curso legal que los suministrados por la Dirección General de la Fábrica de Moneda y Timbre, y la aplicación de cualquiera de los especiales anteriormente reseñados impediría el curso normal de la correspondencia, tanto por carecer ésta del legítimo franco o franquicia, según los casos, cuanto que, aun completados cualquiera de ambos derechos con el uso de los timbres o sellos oficiales, dificultaría su normal situación; la circunstancia de utilizar signos o emblemas parecidos a los del correo, en analogía con la prohibición que establece el artículo tercero del real decreto de 30 de octubre de 1906 y por virtud de lo dispuesto en el apartado segundo del artículo séptimo del reglamento de ejecución del Convenio de la Unión Postal firmado en Londres el 6 de junio de 1930.

## Ingenieros industriales

Preparación a cargo de ingenieros militares.

Informes: Santa María, 4, 2.º izquierda.

## LABORATORIOS

QUIMICOS - MATERIAL COMPLETO - PRODUCTOS QUIMICOS PUROS

Planes presupuestos:

Establecimientos JODRA

Príncipe, 7 MADRID

## Motores a gasolina "RUSTIC"

LOS MAS SEGUROS Y ECONOMICOS

Inmejorables condiciones para suministros inmediatos de existencias en España. NOTABLES DESCUENTOS A LOS REVENDADORES.

Consultar a FERROVIAS Y SIDERRURGIA S. A., Apartado 360. BILBAO.